

Ambito di impiego 55805610-A24-V06_ITA

O.Z. SpA
 Via Bastion 49/4
 C.P. 245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
 C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 7 J X 16 H2 Typ 19194
 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME**ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 12

Oggetto **Ambito di impiego ruota speciale**
 Modello MSW19
 Tipo 19194
 Misura della ruota 7 J X 16 H2
 Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- \emptyset (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
503	19194 503 / \emptyset 73.1- \emptyset 63,4	5/108/63,4	45	680	2000

Marcature

Numero KBA 48201
 Marchio del produttore MSW
 Tipo ruota e adattamento 19194 503
 Misura ruota 7 J X 16 H2
 Offset ET 45
 Data di produzione Mese e anno

Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo Nr
S02	Dado M12x1,5	Conico 60°	110	-	81720084
S03	Dado M12x1,5	Conico 60°	130	-	81720084
S04	Dado M14x1,5	Conico 60°	140	-	81720080
S05	Vite di equipaggiamento originale M14x1,5	Conico 60°	140	31	91720035
S06	Dado M12x1,5	Conico 60°	135	-	81720084
S07	Dado M12x1,5	Conico 60°	120	-	81720084

Costruttore veicolo Ford
 Jaguar
 Volvo

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 7 J X 16 H2 Typ 19194
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 12

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Ford C-MAX DM2 e13*2001/116*0109*.	66-107	205/55R16**		A12 A14 A21 B02 V16 S02
Ford C-Max (Compact) DXA e13*2007/46*1103*..	70-134	205/55R16**	A91 R09	A14 A21 A58 B02 KoS V16 S03
Ford C-Max (Compact) DXA e13*2007/46*1103*..	70-134	205/60R16	A12 R37	A14 A21 A58 B02 KoS V16 S03
Ford C-Max (Compact) DXA e13*2007/46*1103*..	70-134	215/55R16**	A12	A14 A21 A58 B02 KoS V16 S03
Ford C-Max (Compact) DXA e13*2007/46*1103*..	70-134	225/50R16	A12	A14 A21 A58 B02 KoS V16 S03
Ford Focus DA3, DB3 e13*2001/116*0144,0157*..	166	205/55R16**	A12 M+S	A14 A21 B02 Car Flh Sth V16 S03
Ford Focus DA3, DB3 e13*2001/116*0144,0157*..	59-107	205/55R16**	A12	A14 A21 B02 Car Flh Sth V16 S03
Ford Focus DA3, DB3 e13*2001/116*0144,0157*..	59-107	215/55R16	A12	A14 A21 B02 Car Flh Sth V16 S03
Ford Focus DYB e13*2007/46*1138*..- incl. Facelift 2014	66-134	205/55R16	A33	A14 A21 A58 Car Flh Lim V16 S03
Ford Focus DYB e13*2007/46*1138*..- incl. Facelift 2014	66-134	215/55R16	A90	A14 A21 A58 Car Flh Lim V16 S03
Ford Focus DYB e13*2007/46*1138*..- incl. Facelift 2014	66-134	225/50R16	A12	A14 A21 A58 Car Flh Lim V16 S03
Ford Focus Cabrio DB3 e13*2001/116*0157*.	74-107	205/55R16**		A12 A14 A21 B02 Cbo V16 S03
Ford Focus Cabrio DB3 e13*2001/116*0157*.	74-107	215/55R16		A12 A14 A21 B02 Cbo V16 S03
Ford Focus ST DYB e13*2007/46*1138*..- incl. Facelift 2015	136, 184	215/55R16	A90 M+S	A14 A21 A58 Car Flh S03

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 7 J X 16 H2 Typ 19194
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 12

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Ford Focus ST DYB e13*2007/46*1138*..- incl. Facelift 2015	136, 184	225/50R16	A12 M+S	A14 A21 A58 Car Flh S03
Ford Galaxy WA6 e13*2001/116*0185*.	74-149	215/60R16**	A33 T94 T95 135	A14 A21 A58 B02 V16 S04
Ford Galaxy WA6 e13*2001/116*0185*.	74-149	225/55R16	A12 T94 T95 136	A14 A21 A58 B02 V16 S04
Ford Galaxy WA6 e13*2001/116*0185*.	74-149	245/50R16	A12 137	A14 A21 A58 B02 V16 S04
Ford Grand C-Max DXA e13*2007/46*1103*..	70-134	215/55R16**	A12 R09 T93 T97	A14 A21 A58 B02 KmS V16 S03
Ford Grand C-Max DXA e13*2007/46*1103*..	70-134	225/50R16	A12 T92 T96	A14 A21 A58 B02 KmS V16 S03
Ford Grand C-Max DXA e13*2007/46*1103*..	77,92	205/55R16**	A91 NoD R09 T94	A14 A21 A58 B02 KmS V16 S03
Ford Kuga (I) DM2 e13*2001/116*0109*19-31	100	215/70R16**	A13 R09	A14 A21 A57 B02 S03
Ford Kuga (I) DM2 e13*2001/116*0109*19-31	100-147	215/65R16**	A13	A14 A21 A57 B02 S03
Ford Kuga (I) DM2 e13*2001/116*0109*19-31	100-147	225/65R16	A13	A14 A21 A57 B02 S03
Ford Kuga (I) DM2 e13*2001/116*0109*19-31	100-147	235/60R16**	A13	A14 A21 A57 B02 S03
Ford Kuga (I) DM2 e13*2001/116*0109*19-31	100-147	245/60R16	A12	A14 A21 A57 B02 S03
Ford Kuga (II) DM2 e13*2001/116*0109*31-..- ab Modell 2013	85-134	215/65R16**	A13	A14 A21 A57 B03 S03
Ford Kuga (II) DM2 e13*2001/116*0109*31-..- ab Modell 2013	85-134	225/65R16	A33	A14 A21 A57 B03 S03
Ford Kuga (II) DM2 e13*2001/116*0109*31-..- ab Modell	85-134	235/60R16**	A13	A14 A21 A57 B03 S03

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 7 J X 16 H2 Typ 19194
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 12

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
2013				
Ford Kuga (II) DM2 e13*2001/116*0109*31-.- ab Modell 2013	85-134	245/60R16	A12	A14 A21 A57 B03 S03
Ford Mondeo B4Y, B5Y e1*98/14*0154,0155*..	66-150	205/55R16**	A13 T88 T89 T91	A14 A21 A58 B02 B03 Flh Sth S02
Ford Mondeo B4Y, B5Y e1*98/14*0154,0155*..	66-166	205/55R16**	A13 M+S	A14 A21 A58 B02 B03 Flh Sth S02
Ford Mondeo BA7 e13*2001/116*0249*00-25- incl. Facelift 2010	74-92	205/55R16**	A33 R09	A14 A21 A58 B02 Flh Lim V16 S03
Ford Mondeo BA7 e13*2001/116*0249*00-25- incl. Facelift 2010	85-120	215/60R16**	A12 R09	A14 A21 A58 B02 Flh Lim V16 S03
Ford Mondeo BA7 e13*2001/116*0249*26-.- ab MJ 2015 (MK5)	85-177	215/60R16		A12 A14 A21 A58 Flh Lim V16 S06
Ford Mondeo Turnier BA7 e13*2001/116*0249*00-25- incl. Facelift 2010	74-92	205/55R16**	A33 R09 T91 T93	A14 A21 A58 B02 Car V16 S03
Ford Mondeo Turnier BA7 e13*2001/116*0249*00-25- incl. Facelift 2010	85-120	215/60R16**	A12 R09	A14 A21 A58 B02 Car V16 S03
Ford Mondeo Turnier BA7 e13*2001/116*0249*26-.- ab MJ 2015 (MK5)	85-177	215/60R16		A12 A14 A21 A58 Car V16 S06
Ford Mondeo Turnier BWY e1*98/14*0156*..	66-150	205/55R16**	A13 T91	A14 A21 A58 B02 B03 Car V16 S02
Ford Mondeo Turnier BWY e1*98/14*0156*..	66-150	215/50R16	A12 K1a T90	A14 A21 A58 B02 B03 Car V16 S02
Ford Mondeo Turnier BWY e1*98/14*0156*..	66-166	205/55R16**	A13 M+S T91	A14 A21 A58 B02 B03 Car V16 S02

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 7 J X 16 H2 Typ 19194
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 12

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Ford S-Max WA6 e13*2001/116*0185*.	74-176	215/60R16**	A33 T94 T95 135	A14 A21 A58 B02 V16 S04
Ford S-Max WA6 e13*2001/116*0185*.	74-176	225/55R16	A12 T94 T95 136	A14 A21 A58 B02 V16 S04
Ford S-Max WA6 e13*2001/116*0185*.	74-176	245/50R16	A12 K2b 137	A14 A21 A58 B02 V16 S04
Ford Tourneo Connect PH2, PJ2 e1*2001/116*0206*..,0207*00-15	55-85	205/55R16**	K2b T91 T94	A12 A14 A21 B02 S07
Ford Transit Connect PT2, PU2 L071; L072; e1*2007/46*0271*..; e1*2007/46*0272*00-03	55-85	205/55R16**	K2b T91 T93 T94	A12 A14 A21 B02 S07
Ford Transit/Tourneo Connect PJ2, PU2 e1*2001/116*0207*16-..; e1*2007/46*0272*04-..ab Modell 2014	55-125	205/60R16	A91 T91 T95	A14 A21 A58 V16 S06
Ford Transit/Tourneo Connect PJ2, PU2 e1*2001/116*0207*16-..; e1*2007/46*0272*04-..ab Modell 2014	55-125	215/55R16	A12 T93 T97	A14 A21 A58 V16 S06
Ford Transit/Tourneo Connect PJ2, PU2 e1*2001/116*0207*16-..; e1*2007/46*0272*04-..ab Modell 2014	55-125	225/55R16	A12	A14 A21 A58 V16 S06
Jaguar S-Type CCX e11*98/14*0115*..	147,175	205/60R16**	R37	A12 A14 A21 B02 B03 Y62 S03
Volvo C30 M, M-2D e4*2001/116*0076*.., e1*2001/116*0427*..	73-169	195/60R16**	A33 R37	A14 A21 A58 B02 Com V16 S02
Volvo C30 M, M-2D e4*2001/116*0076*.., e1*2001/116*0427*..	73-169	205/55R16**	A12	A14 A21 A58 B02 Com V16 S02
Volvo C70 M e4*2001/116*0076*08-..	100-169	215/55R16**	A33	A14 A21 B02 Cbo V16 S02
Volvo C70 M e4*2001/116*0076*08-..	100-169	225/50R16	A12	A14 A21 B02 Cbo V16 S02
Volvo C70 M e4*2001/116*0076*08-..	100-169	235/50R16	A12	A14 A21 B02 Cbo V16 S02

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 7 J X 16 H2 Typ 19194
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 6 di 12

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Volvo S60, V60 F, F-N2D e9*2007/46*0023*...; e13*2007/46*1157*..	84-149	205/60R16**	A33 R09	A14 A21 A57 Car Lim V00 V16 S05
Volvo S80 A, A-2D e9*2001/116*0057*...; e1*2001/116*0504*..	80-177	205/60R16**	A33 R09	A14 A21 S05
Volvo S80 A, A-2D e9*2001/116*0057*...; e1*2001/116*0504*..	80-177	215/55R16	A12 R37	A14 A21 S05
Volvo S80 A, A-2D e9*2001/116*0057*...; e1*2001/116*0504*..	80-224	225/55R16**	A12	A14 A21 S05
Volvo S80 A, A-2D e9*2001/116*0057*...; e1*2001/116*0504*..	80-224	235/50R16	A12	A14 A21 S05
Volvo V40 M, M-N2E e4*2001/116*0076*27-...; e13*2007/46*1337*..	84	195/60R16**	A33 R37	A14 A21 A58 Flh V16 X4V S03
Volvo V40 M, M-N2E e4*2001/116*0076*27-...; e13*2007/46*1337*..	84 - 187	205/55R16	A90	A14 A21 A58 Flh V16 X4V S03
Volvo V40 M, M-N2E e4*2001/116*0076*27-...; e13*2007/46*1337*..	84 - 187	215/55R16	A12	A14 A21 A58 Flh V16 X4V S03
Volvo V40 M, M-N2E e4*2001/116*0076*27-...; e13*2007/46*1337*..	84 - 187	225/50R16	A12	A14 A21 A58 Flh V16 X4V S03
Volvo V40 CC M, M-N2E e4*2001/116*0076*29...; e13*2007/46*1337*..- Cross Country	84-187	205/60R16**	A13	A14 A21 A57 Flh S03
Volvo V40 CC M, M-N2E e4*2001/116*0076*29...; e13*2007/46*1337*..- Cross Country	84-187	215/60R16	A13	A14 A21 A57 Flh S03
Volvo V40 CC M, M-N2E e4*2001/116*0076*29...; e13*2007/46*1337*..- Cross Country	84-187	225/55R16	A33	A14 A21 A57 Flh S03
Volvo V70 B, /-2D, /-N2E e9*2001/116*0065*...; e1*2001/116*0505*...; e1*2007/46*0495*...;	80-177	205/60R16**	A33 R09	A14 A21 Car X7V S05

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 7 J X 16 H2 Typ 19194
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 7 di 12

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
e13*2007/46*1203*..				
Volvo V70 B, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0065*..; e1*2001/116*0505*..; e1*2007/46*0495*..; e13*2007/46*1203*..	80-177	215/55R16	A12 R59	A14 A21 Car X7V S05
Volvo V70 B, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0065*..; e1*2001/116*0505*..; e1*2007/46*0495*..; e13*2007/46*1203*..	80-224	225/55R16**	A12	A14 A21 Car X7V S05
Volvo XC70 B, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0065*..; e1*2001/116*0505*..; e1*2007/46*0495*..; e13*2007/46*1203*..	120-224	215/65R16**		A12 A14 A21 Car KMV S05
Volvo XC70 B, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0065*..; e1*2001/116*0505*..; e1*2007/46*0495*..; e13*2007/46*1203*..	120-224	225/60R16		A12 A14 A21 Car KMV S05
Volvo XC70 B, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0065*..; e1*2001/116*0505*..; e1*2007/46*0495*..; e13*2007/46*1203*..	120-224	235/60R16	K1a	A12 A14 A21 Car KMV S05

** Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 7 J X 16 H2 Typ 19194
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 8 di 12

nulla osta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

Condizioni e note

- 135** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1350 kg.
- 136** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1360 kg.
- 137** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1370 kg.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A13** Le catene da neve da utilizzare sull'asse anteriore non devono avere uno spessore maggiore di 15mm, al fine di evitare danni.
- A14** Per la equilibratura di queste ruote possono essere utilizzati solo pesi adesivi applicabili in corrispondenza della gola di montaggio pneumatico (lato freni). Durante il montaggio della ruota deve essere verificato il rispetto della distanza minima di 2 mm fra questi pesi e i componenti dell'impianto frenante.
- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO. I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo. Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse. Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.
- A33** E' permesso l'utilizzo sull'asse anteriore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci)
- A57** Questa combinazione ruota / pneumatico è ha permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)
- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.

Oggetto Ruota speciale 7 J X 16 H2 Typ 19194
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 9 di 12

- A90** E' possibile utilizzare solo catene da neve di spessore non superiore a 9mm, montate secondo le istruzioni fornite dal costruttore delle stesse.
- A91** E' possibile utilizzare solo catene da neve di spessore non superiore a 10mm, montate secondo le istruzioni fornite dal costruttore delle stesse.
- B02** L'applicazione del sistema è consentita solo dopo aver rimosso eventuali pioli di centraggio, viti di fissaggio o anelli di trattenimento dal piano di montaggio del mozzo auto.
- B03** Non è consentita l'applicazione del sistema con pneumatici quattro stagioni (non pneumatici invernali) su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente ruote di diametro oppure larghezza maggiori.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,..).
- Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.
- Com** Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita per i modelli di veicolo della variante Compact.
- F1h** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- K1a** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicurino la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicurino la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- KmS** L'applicazione è consentita esclusivamente su veicoli dotati di porte scorrevoli.
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- KoS** L'applicazione non è consentita su veicoli dotati di porte scorrevoli.
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
- M+S** L'applicazione del sistema con questa misura di pneumatico è consentita solo con pneumatici M+S.
- NoD** Non consentito per i veicoli dotati di motore diesel.
- R09** Questa misura di pneumatico è consentita solo se già iscritta nella carta di circolazione del veicolo.
- R37** Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.
- R59** L'applicazione non è consentita su modelli di veicolo dotati di pneumatici di equipaggiamento originale di misura 205/60R16 (verificare il libretto di circolazione della

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 7 J X 16 H2 Typ 19194
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 10 di 12

vettura).

- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).
- S04** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S04 (vedi pagina 1).
- S05** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S05 (vedi pagina 1).
- S06** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S06 (vedi pagina 1).
- S07** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S07 (vedi pagina 1).
- Sth** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 3 volumi.
- T88** Pneumatico (LI 88) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1120 kg.
- T89** Pneumatico (LI 89) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1160 kg.
- T90** Pneumatico (LI 90) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1200 kg.
- T91** Pneumatico (LI 91) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1230 kg.
- T92** Pneumatico (LI 92) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1260 kg.
- T93** Pneumatico (LI 93) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1300 kg.
- T94** Pneumatico (LI 94) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1340 kg.
- T95** Pneumatico (LI 95) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1380 kg.
- T96** Pneumatico (LI 96) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1420 kg.
- T97** Pneumatico (LI 97) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1460 kg.
- V00** Per applicazioni su veicoli a trazione integrale (per es. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ecc) non sono ammesse misure di pneumatici diverse su asse anteriore e posteriore.

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 7 J X 16 H2 Typ 19194
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 11 di 12

V16 Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

Nr. 1	185/50R16	205/45R16
Nr. 2	195/40R16	215/35R16
Nr. 3	195/45R16	215/40R16, 225/40R16
Nr. 4	195/50R16	215/45R16
Nr. 5	205/45R16	225/40R16
Nr. 6	205/50R16	225/45R16
Nr. 7	205/55R16	225/50R16, 245/45R16
Nr. 8	205/60R16	225/55R16
Nr. 9	215/40R16	225/40R16, 245/35R16
Nr. 10	215/55R16	235/50R16

Sono consentiti pneumatici di un solo produttore e tipo di profilo per ogni asse.

La combinazione delle misure riportate è possibile quando è prevista nella documentazione di omologazione del veicolo. Qualora non lo sia deve essere confermata dal costruttore del veicolo.

X4V Combinazione ruota/pneumatico non consentita per il modello Volvo V40 Cross Country (Tipo M).

X7V Combinazione ruota/pneumatico non consentita per il modello Volvo V70 Cross Country e Volvo XC70 (Tipo B, S).

Y62 Per evitare interferenze con l'impianto frenante, l'utilizzo delle ruote speciali non è consentito sui modelli di veicoli con diametro dei dischi freno di 320 mm sull'asse anteriore.

Note sulla ruota speciale

Nessuna

Note generali

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Ambito di impiego 55805610-A24-V06_ITA

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 7 J X 16 H2 Typ 19194
O.Z. Spa

O.Z.® SpA
Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 12 di 12

Il rapporto include le pagine 1-12 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Marzo 2012.

14 Settembre 2015

00226316_ITA.DOC